

Witamy w naszym kościele,
gdzie jesteśmy rodziną,
a Jezus jest Panem

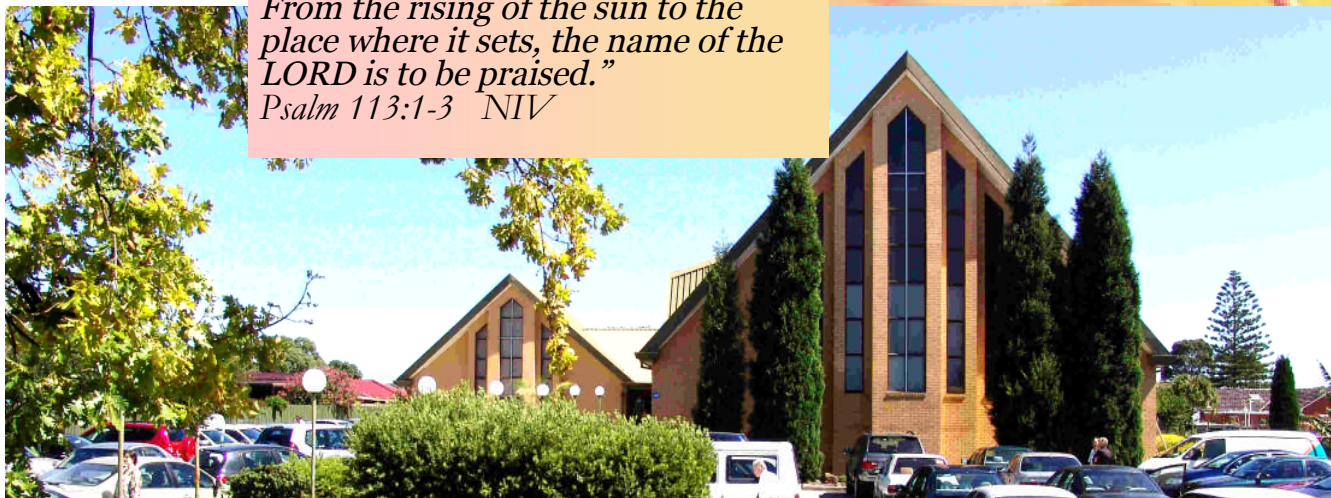
Welcome to
our church
where we are
Family and
Jesus is Lord

„Alleluja. Chwalcie, służycy Pana,
chwalcie imię Pańskie!
Niechaj imię Pana będzie
błogosławione odtąd aż na wieki!
Od wschodu słońca aż do zachodu
niech imię Pańskie będzie
pochwalone.”

Psalm 113:1-3 BW

Praise the LORD. Praise the LORD,
you his servants;
Praise the name of the LORD.
Let the name of the LORD be
praised, both now and forevermore.
From the rising of the sun to the
place where it sets, the name of the
LORD is to be praised.”

Psalm 113:1-3 NIV



Church Bulletin

15

9 kwietnia 2011 April 9

Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego
Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007 www.dandypolish.org.au



Program Nabożeństwa

9.30am Studium Biblijne *w małych grupach*
obecny kwartał: „Szaty łaski: Symbolika ubioru w Biblii”

dzisiejsza lekcja: „Od wywyższenia do zrzucenia”

10.30am Apel Misyjny
„Złota karteczka”

11.00am Uwielbienie Boga

kazanie: Br Taffy (Tafadzwa Shaamano)

dary: Budżet lokalnego zboru (*woreczki*)

Budżet Misji Światowej (*koperty*)

Dziękujemy za hojne dary

Today's Program

9.30am Bible Study *in small group*
this quarter: “Garments of Grace: Clothing Imagery in the Bible”
today's topic: “From Exalted to Cast Down”

10.30am Mission Appeal
„A Yellow Note”

11.00am Worship Service

sermon: Bro Taffy

offering: Local Church Budget (*offering bag*)

World Mission Budget (*envelopes*)

Thank you for your generous gifts

Dyżury

Prowadzenie Sz. Sobotniej: Tabita

za tydzień: Bolek Przychodzki

Dyżurny Starszy Zboru: Henry Wawruszak

Koordynator Nabożeństwa: Damian Wasilewski

za tydzień: Iwona Ustupska

Koordynator muzyki: Ania Selent

za tydzień: Michał Olszewski

Tłumaczenie kazania: Tadeusz Jadczyk

za tydzień: Piotr Grochocki

On Duty

Sabbath School Leading: Dorcas' Department

next week: Bolek Przychodzki

Elder on duty: Henry Wawruszak

Worship Coordinator: Damian Wasilewski

next week: Ivona Ustupski

Music Coordinator: Anna Selent

next week: Michael Olszewski

Sermon translation: Ted Jadczyk

next week: Peter Grochocki

Piątkowe zebrania nauczycieli o 7.30pm Friday's Teacher's meetings @ 7.30pm

15.4.11 Henryk Wawruszak

22.4.11 Cezary Niewiadomski

29.4.11 Jan Krysta

15.4.11 Henry Wawruszak

22.4.11 Cezary Niewiadomski

29.4.11 Jan Krysta

Miesięczny temat kazan

Monthly theme for sermon

Kwiecien:

“Razem łatwiej”

(*Aspekt socjalny*)

9.04.11: Br Taffy Shaamano

16.04.11: Pr Mariusz Wieczorek

23.04.11: Pr Marek Ignasiak

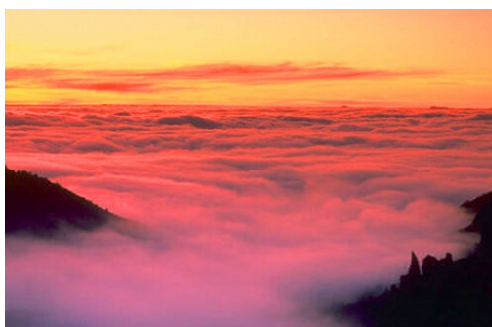
30.04.11: Br Marek Smalec

7.05.11: Pr Mariusz Wieczorek

April:

“Easier to go Together”

(*Social Aspect*)



Zachody słońca:

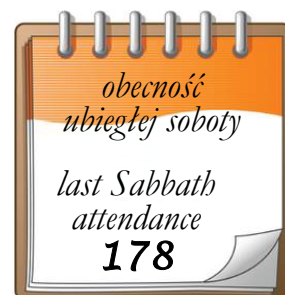
Dzisiaj 6:03pm

Piątek za tydzień 5:54pm

Sunset times:

Tonight 6:03pm

Next Friday 5:54pm



Informacje dla Zboru

Dary na Misję Światową – dzisiaj:

Czy wiesz, że istnieje ponad 13.000 różnych języków na świecie? I że Adwentyzm nie ma żadnych materiałów w 12.665 z nich? Czy wiesz, że istnieje 1459 grup po ponad 10.000 osób, które nie mają nawet jednego zdania z Pisma Świętego w języku ojczystym? Dwa razy w roku dary zebrane w kościele ADS przeznaczone są na wsparcie ogólnoswiatowej pracy misyjnej. Umożliwiają one utrzymanie misjonarzy i zapewnienie funduszy szpitalnych, klinik, szkół i kościołów. Umożliwiają one przygotowanie i rozpowszechnianie literatury, druku i programów, które udostępnią ludziom wiedzę o Jezusie w ich własnym, a zarazem jedynym znanym im języku. Dzisiaj mamy szczególną okazję, by dzielić z nimi słowa nadziei i miłości. Dziękujemy za wspieranie darów na cel Ogólnoswiatowej Misji, a tym samym, ratowania świata tak bardzo potrzebującego miłości Jezusa.



Podziękowanie:

Dziękuję wszystkim wspaniałym ludziom, którzy przyczynili się do sukcesu koncertu charytatywnego ubiegłej soboty.

Zebrano 1800 dolarów na wsparcie wspaniałej pracy, jaką wykonuje ADRA Australia.

Rutchel Marquez



Do nabycia w lokalnym ABC

(Adventist Book Centre)

– Kolejne płyty DVD z wykładami dr Veitha *Ukazały się w języku polskim kolejne dwa wykłady dr Waltera Veitha z serii „Totalny Atak”*. Osoby, które posiadają tę serię płyt DVD mogą bezpłatnie uzupełnić swoją kolekcję o wykłady 29 i 30.

Uwaga:

Jeśli zamówiłeś Andrews Study Bible, proszę zgłosić się do Ani lub Józka po odebranie, gdyż czeka na Ciebie *(Biblia oczyniście)* :))

Lekcje Szkoły Sobotniej na CD

Będzie sporządzona nowa lista osób pragnących z korzystania z lekcji Szkoły Sobotniej nagranych na CD. Jeśli jesteś tą osobą, proszę, zwróć się w tej sprawie do Józefa jak najszybciej, gdyż tylko osoby wpisane na listę będą mogły korzystać z tego przywileju!



Wspólny obiad dzisiaj

Sobota 9 kwietnia 2011

Zapraszamy wszystkich – wraz z naszymi gośćmi i przyjaciółmi – na wspólny obiad w holu kościelnym po nabożeństwie. Chcemy spędzić wspólnie czas w miłej atmosferze, dzieląc się przyniesionymi przez nas ulubionymi potrawami i deserami.



Zebranie Rady Zboru jutro

Niedziela 10 kwietnia, godzina 6pm

Kamp Zjednoczeniowy 2011:

Ostateczny termin bukowania – 13 kwietnia.

Formularze zgłoszeniowe – na stole przy wejściu

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego radia 3ZZZ

(FM 92.3MHz) - w następujących godzinach:

soboty, 7 pm – 8 pm

wtorki, 11am – 12 pm

srody, 10 pm – 11 pm

Boża spiżarka potrzebuje pilnie:

Cereals, mleko, baked beans, spaghetti in tomato sauce, 2 minute noodles, noodles in a cup, cup-a-soups, tuna, dżemy, peanut butter, vegemite, sosy do makaronów, makarony, puszkowane warzywa, owoce, zupy i potrawy, pasta do zębów (małe tubki), szczotki do zębów, mydła (1-2 w paczce), ciastka, krakersy. *Z góry dziękujemy za pomoc! Dział Usług Społ.*

"A nie zapominajcie dobroczynności i pomocy wzajemnej; takie bowiem ofiary podobają się Bogu" Hebr 13,16.

Stale potrzeby finansowe:

Uprzejmie przypominamy o wpłacaniu składek w wysokości \$30 od członka zboru na rok, na konto Polonijnego Funduszu Ewangelizacyjnego. Fundusz ten służy m.in do opłacania Wiadomości Polonii Adwentyistycznej i pokrywa wydatki związane z działalnością ewangelizacyjną Polonii. *Dziękujemy!*

Wypożyczalnia filmów:

Po przerwie wakacyjnej wznowia swoją działalność wypożyczalnia filmów dla dzieci i młodzieży. Szczególnie polecam filmy na temat Stworzenie kontra Ewolucja – tę serię 3 dysków powinien obejrzeć każdy młody człowiek od 7 klasy wzwyż, a także każdy, kto rozpoczyna studia. Cena: \$1 za tydzień, za 1 dysk. Zniżka przy wypożyczeniu całej serii!

Andrzej Tomasiuk

Bukowanie holu lub kaplicy:

Aby zabukować hol kościelny lub kaplicę na różnego rodzaju funkcje i wydarzenia podczas tygodnia, zwróć się do Starszego Zboru, Henryka Wawruszaka.

W sprawie bukowania na weekend, do pastora Mariusza Wieczorka.

Parkowanie samochodów:

Prosimy o takt i troskę o innych zborowników parkując samochód na parkingu kościelnym. Jeśli zastawisz inne samochody, usuń swój samochód jak najszybciej po nabożeństwie, aby inni mogli wygodnie wyjechać z parkingu.

Dziękujemy za współpracę

Ogłoszenia

Potrzebujesz pomocy Złotej Rączki?

Majster złota rączka czeka na Twoje wezwanie!

Kontakt: sekretarz Biuletynu, *Grażyna Jankiewicz*

Ogłoszenie:

Nasz współwyznawca z Białegostoku, Arsen, przebywający z wizytą w Melbourne, chętnie pomoże w różnych pracach domowych i ogrodniczych. Oferuje też masaż, który uwolni cię od napięcia i bólu.

Kontakt: Arsen, 0422 836 840

Coś za nic

Nie kradnij (Genesis 20:15)

Kto kradnie, niech kraść przestanie, a niech raczej żmudną pracą własnych rąk zdobywa dobra, aby miał z czego udzielać potrzebującemu” (Ef 4,28).

Bóg zaplanował, że praca w pocie czoła ma być dla człowieka błogosławieństwem, uwalniać od napięć i służyć zdrowiu ciała oraz spokojowi umysłu. Mamy zarabiać na to, co

chcemy mieć – wymieniać jedną wartość na inną. Złodziej krzywdzi tych, których okrada oraz samego siebie. Nieuczciwość niszczy szacunek do własnej osoby, deprawuje charakter, rujnuje więzi z innymi ludźmi.

Kradzież jest bardzo szerokim pojęciem, oto kilka najczęściej występujących jej rodzajów:

– Złodziejstwo – zabranie czegoś bez zgody właściciela, pożyczenie z zamiarem zatrzymania, wejście w posiadanie czegoś bez należnej zapłaty.

– Nielegalne kopiowanie – sporządzanie i rozpowszechnianie kopii materiałów drukowanych i nośników elektronicznych w sposób pozbawiający autora, artystę czy wydawcę ich praw do zysku

– Plagiatstwo – przedstawianie cudzych dokonań jako własnych celem osiągnięcia korzyści

– Manipulowanie informacją – osiąganie osobistych korzyści przy pomocy kłamstwa, przesady czy niedopowiedzenia

– Pomawianie, zniesławianie – pozbawianie kogoś dobrego imienia, należnej sławy, miłości, szacunku przez intrygi, fałszywe oskarżenie

– Lenistwo w pracy – opieszałość, markowanie, nieangażowanie, spóźnianie się itp.

– Marnotrawstwo – rozrzutność, marnowanie materiału i czasu innych osób

– Niedbałość – zaniedbania powodujące straty

– Zawyżanie cen i kosztów – pogoń za zyskiem, domaganie się zbyt wysokiej zapłaty

– Niedopłacanie – płacenie poniżej wartości towaru, też zaniżanie płac

– Przemoc i zaniedbywanie dzieci – rodzice, którzy nie troszczą się właściwie o dzieci, pozbawiają je czegoś, co im się należy

– Niewierność małżeńska – zabiera drugiemu człowiekowi coś, co należy wyłącznie do niego i co nie może zostać zwrócone ani odzyskane

– Porwanie, niewolnictwo, niesłuszne więzienie

– Zatrzymywanie dziesięciny, co pozbawia innych ludzi możliwości usłyszenia ewangelii.

KRADZIEŻ to wyciąganie ręki po coś, na co się nie zapracowało, co nie należy do nas i do czego nie mamy prawa – pragnienie posiadania czegoś za nic.

Przeciwieństwem kradzieży jest **DAWANIE**, bezinteresowne, jak służba z miłości i współczucia, bez oczekiwania czegokolwiek w zamian, co ilustruje przypowieść Jezusa o dobrym Samarytaninie. *L..Wade Dekalog na dziś, s. 96-105*

Kalendarz

Calendar

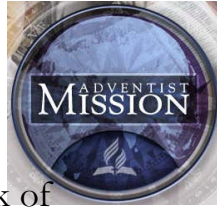
9.04.11	Sabat/Sabbath	Wspólny lunch/Potluck Lunch Początek jesiennych wakacji/School vacation start
10.04.11	Niedziela/Sunday	Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
12.04.11	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora/Seniors' Club
13,14,17.4.1	Wed/Thu/Sunday	New South Pacific Division series of Revelation
15.04.11	Piątek/Friday	Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
21–24.4.11	Thursday – Sunday	Kamp Zjednoczeniowy/Big Camp <i>Elmore</i>
22–26.4.11	Friday – Tuesday	Easter Time
25.04.11	Poniedziałek/Monday	Anzac Day
26.04.11	Wtorek/Tuesday	Public Holiday Koniec wakacji szkolnych/End of school vacation
5.05.11	Thursday	Ernie Haase + Signature Sound Concert <i>Dallas Brooks Hall</i>
7.05.11	Sobota/Saturday	Koncert Dzień Matki/Mother's Day Concert
8.05.11	Niedziela/Sunday	Koncert Dzień Matki – Dom Polski Syrena w Rowville /Mother's Day Concert – Polish House at Rowville
28.05.11	Sobota/Saturday	ADRA Basketball Tournament <i>Dandenong Basketball Stadium</i>
18.06.11	Sobota/Saturday	Program Dzień Rodziny/Family's Day Program
24.06.11	Piątek/Friday	Wieczerza Pańska/Communion
3.09.11	Sobota/Saturday	Koncert Dzień Ojca/Father's Day Concert
1.10.11	Sabat/Sabbath	Wieczerza Pańska/Communion
26–29.1.12	Czwartek – Niedziela	Kongres Polski ADS/Polish SDA Congress <i>Lighthouse C.C.</i>



Church Announcements

World Mission Budget offering – today

Did you know that there are more than 13,000 spoken languages in the world? And that there is no Adventist work of any sort in 12,665 of them? Did you know that there are 1,459 groups of 10,000 or more people who don't have a single phrase of Scripture written in their mother tongue?



Twice a year the offering taken during our church service goes to support mission work around the world. It helps fund missionaries, hospitals, clinics, schools, and churches. And it helps print literature and prepare broadcasts so that people who may otherwise never know of Jesus can hear or read about Him in their own language.

Today we have a special opportunity to share words of hope and love. Thank you for supporting the World Mission Offerings and reaching a world in need.

Available at local ABC (Adventist Book Centre)

- Sabbath School Pamphlets for 2nd Quarter
- If you ordered the Andrews Study Bible, please collect it from the local ABC.

What Lord's Pantry is in need of:

Cereals, milk, baked beans, spaghetti in tomato sauce, 2 minute noodles, noodles in a cup, cup-a-soups, tuna, jam, peanut butter, vegemite, pasta sauces, pasta, canned vegetables, canned fruit, tuna, canned soups, canned meals, toothpaste (small tubes), soaps (1 or 2 per packet), toothbrushes, biscuits, crackers. *Thank you in advance! Comm. Services*

Do you need a handy person?

Handy man is waiting for your request. Please contact Bulletin secretary *G Jankiewicz*

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life.

A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered.

Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Potluck Lunch today: Sabbath 9 April

Everyone is welcome to come along to a potluck lunch following the Worship Service today.



Church Board Meeting tomorrow: Sunday 10 April @ 6pm

A Note of Appreciation:

Thank you to all the generous people who supported 2nd April 2011 fundraiser concert held at Dandenong Polish SDA Church - \$1800 was raised to support the work of ADRA Australia's Disaster Preparedness and Response Fund. A souvenir DVD "Courage, Love and Benevolence" can be ordered at a suggested donation of \$20. Special music recommended for the whole family. Enquiries: Rutchel Marquez 0432 206 393.



Church parking:

Please be considerate of other churchgoers using the car park. If you have double parking (i.e. blocked another vehicle from exiting), move your vehicle as soon as possible after the service so others may leave at their convenience. *Thanks for your assistance.*

New South Pacific Division series of Revelation [rev-e-la-tion]

Wednesday Nights, 7.30pm Dandenong Filipino SDA Church

28 Hutton Street Dandenong

Thursday Nights, 7.30pm

Chisholm Institute – Dandenong Campus Building W 136 Cleveland Street

Sunday afternoons, 4pm

Heritage College Library, 333 Centre Road Narre Warren South

To book your place or for more information call 1800 776 874 or visit www.revelationhope.info



Bookings Essential: Call 1800 776 874
For more information visit www.revelationhope.info

Big Camp at Elmore 21-25 April

Camp application closing date: **Wednesday 13 April**



No bookings will be taken over the phone, so grab your application early and send it post haste. (*Applications on the table at the entrance*)

Camp 2011 Meals

Please note that you need to pre-book your meals and pay for them with your application.

SPECIAL ANNOUNCEMENT:

We are looking for anyone in the medical field such as Doctors, Nurses and First Aiders that will be staying on the Camp ground during camp to please if they are happy to help us by giving us their name and mobile number for us to create a register of people that will be able to help us, in case of an emergency, during camp time **April 21-25**. If you are interested please contact Mr Peter Lynch with your details, on 9264 7777 or email him on PeterLynch@aventist.org.au

Lower Primary Division at Camp 2011 (ages 6@7)

Please take note of these changes to what was printed in the camp application form. Your meetings are: Mornings 9:30-12:30 and Afternoons 2:30-4pm Friday and Sunday. There are no evening programs for this age group. Your cost is \$20 for craft, snacks and resources and \$5 for the "Arnie Shack" concert. There is no charge for day visitors on Sabbath. For each child, please fill out the form included in the camp application or download more from vic.adventist.org.au

The IT Crowd at Camp

This year the High School Division is set to rock the known world under the banner of the IT Crowd (INSPIRATIONAL TEENS). As well as an amazing program called Nick at Nite (featuring our Division youth director NICK KROSS) obviously... at night, we are going to have a fantastic day program.

After breakfast and worship with the youth in the cafe we are going OUT.

Friday we are going to go to Elmore and bless the town with our gifts and some chocolate, Saturday Night we are going to go to THE ZONE for an evening of roller skating, mini golf plus...

Sunday we are going to Bendigo for Water fun plus the Easter parade and of course there is the Monday Funday.

Also there are night activities after the program every night with prizes and fun, including our Friday night "Fire Up With Jesus".

We need to cover our costs but we have negotiated a fantastic deal and High schoolers can be involved in everything for \$35 which includes Bus travel.

Can't wait to see you. The IT Crowd.

VicYouth / ADRA Basketball Tournament

May 28 - 7:00pm (first game starts at 7:15)

Dandenong Basketball Stadium

270 Stud Road, Dandenong

\$200 per team (up to 10 players)

\$2.00 entry fee for spectators



Casey ADRA Shop Monster

Garage Sale: Sunday April 10 and 17

Where: 1 Green Street Doveton, 9am to 1pm.

Outback Safari

16 days from 8 - 23 August 2011

Visit:

- Lake Eyre, William Creek, Coober Pedy, Flinders Rangers
- Great vegetarian meals
- Fly over Lake Eyre
- Soft Adventure camp - capturing the stars.

A Once in a lifetime opportunity

Limited seats @ \$2350 (plus GST) per person

Delhuntie Ministry's Ph: (03) 5633 1000

Email: info@delhuntie.org.au



Melbourne Tour:

Thursday 5 May @ 7pm Dallas Brooks Hall

Southern Gospel's Grammy-nominated, Dove Award-winning Quartet are coming to Australia!

Tickets are available through ABC.

Visit www.ehssaustralianatour.com to find more.

Happy Birthday to:

Amy Kane 4.4

Jola Horne 5.4

Piotr Paradowski 6.4

Eliza Zawislak-Ciz 7.4

Kazia Kozioł 8.4



Kontakty/Linki

Contacts/Links:

Polski Kościół ADS / Polish SDA Church - Dandenong 03 9793 4007 www.dandypolish.org.au

Polski Kościół ADS - Oakleigh 03 9569 0841

Polski Kościół ADS - Wantirna 03 9887 0869

Polski Kościół ADS - Adelaide www.cpchurch.com.au

Kościół ADS w Rzeczypospolitej Polskiej <http://www.adwent.pl>

Kościół ADS - Warszawa Centrum <http://www.adwentysci.waw.pl>

Victorian Conference <http://vic.adventist.org.au>

Seventh-day Adventist Church South Pacific <http://adventist.org.au>

The Official Site of the Seventh-day Adventist Church <http://www.adventist.org>

Adventist Mission <http://www.global-mission.org>

Sabbath School Network <http://www.ssnet.org>

Biuletyn

Bulletin

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782; 0418 595 414; graciela6@gmail.com;

Assistant: Krystian Ostrowski

Print/copy: Piotr Paradowski

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu - do wtorku, 9 pm

Bulletin notices deadline - 9 pm Tuesday

